

30.05.2022

obowiązuje od

## Nabór na wolontariuszy na wyspie Lesbos

Szanowni Państwo,

na prośbę i w porozumieniu z Wiceprezesem KRRP Michałem Korwek przesyłam ogłoszenie Organizacji Europejscy Prawnicy na Lesbos (European Lawyers in Lesbos) skierowane do prawników o trwającym naborze na wolontariuszy na wyspie Lesbos.

Celem Organizacji ELIL jest zapewnienie bezpłatnej, niezależnej pomocy prawnej dla osób ubiegających się o status uchodźcy w Grecji  
Spośród osób, którym Organizacja pomogła, 69,7% uzyskało azyl, podczas gdy średnia dla Grecji wynosi 32%.

ELIL poszukuje osób w charakterze prawników-wolontariuszy, asystentów prawnych oraz wolontariuszy-tłumaczy ustnych..

PRAWNICY-WOLONTARIUSZE pomagają prawnikom ELIL w świadczeniu pomocy prawnej osobom ubiegającym się o nadanie statusu uchodźcy poprzez przygotowanie wniosków o nadanie statusu uchodźcy. Prawnicy-wolontariusze mogą być również zaangażowani do sporządzania dodatkowych dokumentów wspierających wnioskodawców, w tym notatek służbowych.

Osoby, które chciałyby zostać prawnikiem-wolontariuszem, powinny spełniać następujące kryteria:

- Być w stanie spędzić minimum trzy tygodnie na osobistym wolontariacie w Grecji;
- Posiadać wykształcenie i/lub doświadczenie w zakresie prawa azylowego i prawa ochrony międzynarodowej;
- Posiadać biegłą znajomość języka angielskiego.

**ELIL pokrywa koszty podróży każdego prawnika-wolontariusza do Aten, na Lesbos lub Samos (do maksymalnej kwoty 400 euro) oraz zapewnia prawnikom-wolontariuszom zakwaterowanie i dzienną dietę w wysokości 10 euro na pokrycie wydatków.**

Aby złożyć wniosek, należy skorzystać z poniższego linku: <https://www.europeanlawyersinlesvos.eu/volunteerform>

ASYSTENCI PRAWNI wspierają prawników w sprawach dotyczących przygotowania przesłuchań w pierwszej instancji oraz łączenia rodzin na mocy rozporządzenia Dublin III. Obejmuje to przygotowanie notatek, komunikację i gromadzenie dowodów z wnioskodawcami, rejestrację i działania następcze.

Osoby, które chciałyby zgłosić się do wolontariatu w charakterze asystenta prawnego, powinny spełniać następujące kryteria:

- Być w stanie spędzić minimum trzy miesiące na osobistym wolontariacie w Grecji;
- Posiadać wykształcenie i/lub doświadczenie w zakresie prawa azylowego oraz prawa ochrony międzynarodowej;
- Posiadać biegłą znajomość języka angielskiego.

Aby złożyć wniosek, należy skorzystać z poniższego linku: <https://www.europeanlawyersinlesvos.eu/volunteerform>

W chwili obecnej ELIL oczekuje na zgłoszenia prawników-wolontariuszy w trybie pracy zdalnej, natomiast dla asystentów prawnych jest możliwość pracy na miejscu od 1 października 2022 lub w innych terminach.

Priorytetowo traktowani będą kandydaci, którzy mogą zobowiązać się do dłuższego wolontariatu.

Więcej informacji dla potencjalnych niemieckich referendarzy można znaleźć [https://www.europeanlawyersinlesvos.eu/volunteer-with-](https://www.europeanlawyersinlesvos.eu/volunteer-with-us#:~:text=referendare%2C%20please%20click-,here.,-Please%20follow%20this)

[us#:~:text=referendare%2C%20please%20click-,here.,-Please%20follow%20this](https://www.europeanlawyersinlesvos.eu/volunteer-with-us#:~:text=referendare%2C%20please%20click-,here.,-Please%20follow%20this)

WOLONTARIUSZE - TŁUMACZE USTNI wspierają zespoły prawne w każdym aspekcie ich pracy.

Osoby, które chciałyby aplikować na tłumacza ustnego powinny spełniać następujące kryteria:

- Być w stanie spędzić minimum dwa tygodnie na osobistym wolontariacie w Grecji;



- Posiadać biegłą znajomość języka angielskiego i jednego z pozostałych wymaganych języków, np. arabskiego, dari/farsi lub francuskiego;  
Preferowane są wcześniejsze szkolenia i/lub doświadczenie w zakresie tłumaczeń ustnych w dziedzinie prawa i/- lub doświadczenie w pracy z grupami wymagającymi szczególnej troski.

**ELIL pokrywa koszty podróży każdego tłumacza wolontariusza na Lesbos lub Samos (do maksymalnej kwoty 400 euro) oraz zapewnia tłumaczom wolontariuszom zakwaterowanie i dzienną dietę w wysokości 10 euro na pokrycie wydatków.**

Aby złożyć wniosek, należy skorzystać z poniższego linku: <https://www.europeanlawyersinlesvos.eu/-volunteerform>

Więcej szczegółów można uzyskać bezpośrednio na stronie Fundacji: <https://www.europeanlawyersinlesvos.eu>

Z poważaniem,  
Dagmara Baran